

فہرست ابجد

— (۱) ہر شہر عربی ابتدا سیلہ اون بشتہ نشر اول نور (۲) —

جلد ۵ - جزو ۴۹ [فی قرۃ ذی الحجہ سنہ ۱۳۰۳] نسخہ سی ۳ غروش

اوراده ایسه لکن مقامنده احضار ایدلمش اولان بر گومش طاس
ایچنده گومش برابر یقین باش ماینجینک دودکدیگی صو ایله ایمپراطور برر
برر بونلرک آياقلرینی تطهیر ایله مخصوص پیشگیرلرله قور یلادقدن صکره معناد
اولان اون ایکیشر آلتونی ویررکینه گردونه سوار اولدقلری حالده شهر
امانتی دائره سنه گوندرلر . . .
ایمپراطور یچه طرفدن اجرا اولنان تطهیر دخی بریکنک عینی در . . .
حسب الشیخوخه ایمپراطورک حضورینه داخل اولانلرک برقاچ دفعه
بور سمدنه بولنانلری وارد . . .

مدحت افندی حضرتلرینه

مفصلک حاشیه لری صره سنده (سمندره) ایله (ازمیر) کلملرینه
دائر ایکی فقره تأویله گوردم . . .
سمندرنک (سنت - آندره) محرفی اولدیغنی محار تاریخلرنک جمله
تحقیقاتندن اوله رق بیان اتمشسکز . . .
ازمیری دخی خرستیان خلقنک کثرتنه بناء « کاور ازمیری » دیه
یاد ایلدکلرینی قید اتمشسکز . . .

بند کزه قالیرسه بونلر توجیهات بعیده دندر . (سن) لفظی فرانسر
وایتالیان لسانلرنده تحریر و تلفظجه جزوی برر فرق ایله (عزیز) معناسنه
موضوع ایسه ده معلوم عالیگزدکه اسلاو لسانیه (سن) لفظنک هیچ مناسبتی
یوقدر . چونکه اصلا وجه (عزیز) معناسنی افاده ایدن کلمه (ایسوتی)
لفظی در . روحده (آیوس) اولدینی گبی . . .

(آندره) دخی (آندریا) صورتده تحریر و تلفظ اولنور . بوخالده
سمندرنک اصلی (ایسوتی آندریا) اولمق لازم کایردی . ایسوتی آندریایی

سمندریه تحویل اتمک ایسه مشهور اولدینی اوزره بیٹک ییلاق کافی یی یانی
اتمک قدر دشوار اولسه گر کدر .
حال بوکه سمندرنک اصلی (سبکان دره سی) اوله رق لسان عوامده
سبکان (سین) تلفظ اولدینی گئی دره سی لفظنده کی ادات نسبت دخی
ترك اولمیان یعنی شیوه لسانغزه مألوف بولغان اقوام عنندنه تلفظیه دوچار
هجت اولدینی ایچون حذف اولته رق (سین دره) صورتیه تحویل
ایدلشدر . نته کیم بلغراد جوارنده برده (طویچی دره) واردکه بوده
قاعده (طویچی دره سی) اولق لازم کایر . حال بوکه عوام بونیده (طویچی
دره) دیه یاد اتمکده در . اسلاولر ایسه (سمندر) یی (سیمه دره وو)
(Simé-dré-voo) و طویچی دره یی (Tobdji-dré-voo) صورتیه یعنی کندی
شیوه مخصوصیلرله تلفظ ایدرلر .

لسانغزه بوکی خلاف قاعده اسملر پک چوقدر . فقط اکثریسی
دیدیم یولده ترخم اولنش ککاتندرکه ادنا ملاحظه ایله اصللرینه انتقال
میسر اولور . مثلاً (دگرمن دره) دیندیگی گئی که اصلی (دگرمنلی دره)
اولدینی محتاج بحث وایضاح دکدر .

ازمیره گلمجه ، بوده اوراده خرسیتانلرک کثرتی اعتباریه تخصیص
ایدلش برصفت دکدر ظن ایدرم . چونکه برینی دیگرندن تقریق ایچون
ایکی ازمیر بولنق و برینه مسلمان ، دیگرینه گاور ازمیری دیمک لازم کایدی .
نته کیم وقیله لمانی خرسیتانلر الده و شهری استیلای عثمانیاده بولندینی
ایچون برینه (گاور سینوبی) دیگرینه ساده جه سینوب دیندیگی ذات
عالیکر افاده بیورمش ایدیکر .

زده جغرافیایه اهمیت ویرلماش ودها طوغریسی بوعلمک ماهیتی
ظاتلماش اولدیفندن - کاتب چلبینک جهاتماسیله شحینک جهاتماسندن
ماعد - احتیاجه ویا حل اشکاله صالح برکتانمز اولدینی معلومدر . بوکی

اسلمودہ ایسہ تاریخلمزك معلومات جغرافیه لرینہ مراجعتدن بشقه چارہ من
 قالمیور . کاتب چلینك لاتینجهدن ترجمہ ایلدیگی اوروبا تاریخنده (ازمیر)
 لفظنه دائر هیچ بر ایضاحہ تصادف ایده مدم . یالکڑ ازمیری فقط (اسمیرنا)
 دیہ یازوب کچیورمش . حال بوکہ مدقق مشار الیہ سائر يك چوق اسمی
 بلدانده صورت تحریفاتی ارأه ایلہ تصحیحاتده بولغشدر . طوسقالقده کی برات
 شجاعنك (بلغراد) دن محرف اولدیغنی بیان اتمسی گبی . کہ بوگا آرناوود
 بلغرادی اطلاق ایتمکده یز . ظن ایتیم کہ جہاتماسنده ده (گاوور ازمیری) دیہ
 ر قید بولنسون .

فقط شیخینك جہاتماسنه صورت مخصوصده مراجعت ایلدم .
 آندہ ایسہ یالکڑ (ازمیر) لفظانی مقید بولدم . شیخی کچن عصرك اجلہ
 علماسندن ایدی . یعنی یوز یوز آلتش سنہ لك برآمددر . اگر بوتعبیر
 عثمانیسارك مبادی ظهورندن بری زبازرد اولق لازم کلسہ ایدی هیچ
 اومانزہ لسان عوامده (گاوور ازمیری) دیہ معروفدر دیہ بیلیردی .

بندہ کڑك تحقیقمہ نظراً بولفظ مشہور صاری زببگ بر قوشتمہ سنده کی
 « گاوور ازمیریاندم سنك المکدن » نقراتسندن آزمہ در . احتمال کہ بندہ کڑ
 خطا ایدیورم . فقط مقدما دخی سویلدیگم وجہلہ مفصل عثمانیلر ایچون
 بر تاریخ جامع ومکمل اولق اوزرہ تالیف اولندیغی حینیتلہ امکان مساعد
 اولدیغی قدر وقایع وتحقیقاتسندہ صوابہ مقارن اولقلغنه چاشمق ہمیز ایچون
 وظائف حیتدندر عزیزم .

اوروپا شرقی بیلز

کمال بك بر مقالہ معممہ سندہ « اوروپادہ علمایہ تصادف اولنور کہ قردہ
 اولان انہارك عمققی تعین ایدرلر وادعالرینی فنا اثباتہ مقتدر اولورلر . فقط
 یسہ اوروپا ایچندہ بولسان [مریچ] نہرینك حالنی تمامیلہ تیلیہ جك قدر